

くらべて言う/Comparaison

かい せつ 解説/ Explication

そっちの**ほうが**(こっち**より**)かわいいです。 / Celui-là est plus mignon (que celui-ci)

~のほうが(~より)

☆2つのものをくらべて言う言い方です。

/ ☆ Cette expression est utilisée pour comparer deux éléments.

れい [例]/ [par exemple]

A **のほうが**、(B **より**)大きいです。 / A est plus grand (que B) MP3 18-e01



はは **のほうが**、(ちち **より**)うたがじょうずです。 / Ma mère chante mieux. (que mon père) MP3 18-e02

こっちの店 **のほうが**安いです。 / Ce magasin est moins cher. MP3 18-e03

コーヒー **より**紅茶 **のほうが**好きです。 / J'aime mieux le thé (que le café). MP3 18-e04

☆2つのものをくらべて聞く言い方も勉強しましょう。 / ☆ Apprenons à poser des questions en comparant 2 éléments.

「~と~と、どちらが…ですか?」と聞きます。会話では「どっちが」になることもあります。

On utilise l'expression «~と~と、どちらが…ですか?» pour poser une question. En langage parlé, vous pouvez dire «どっちが»

れい [例]/ [par exemple]

A と B と、**どちらが**大きいですか? / Lequel est le plus grand, A ou B? MP3 18-e05

電車とバスと、**どちらが**早いですか? / Lequel est plus rapide, le train ou le bus? MP3 18-e06

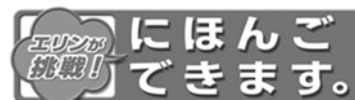
英語と数学と、**どっちが**とくい?

/ Dans quelle matière êtes-vous meilleur, l'anglais ou les maths? MP3 18-e07



◆第18課 くらべて言うー100円ショップー [~のほうが(~より)]

Leçon 18 Comparaison -Magasin "tout à 100 yen"-



くらべて言う

例文

ここは、夏の景色のほうがきれいです。 [MP3] 18-e08

今月のほうが忙しいです。 [MP3] 18-e09

日本ではドラえもののほうがNARUTOより有名です。 [MP3] 18-e10

弟より妹のほうが背が高い。 [MP3] 18-e11

地下鉄のほうが、バスより便利です。 [MP3] 18-e12

仕事より体のほうが大切です。 [MP3] 18-e13

ハンバーガーのほうがラーメンより好きです。 [MP3] 18-e14

テレビのドラマのほうが、映画よりおもしろいです。 [MP3] 18-e15

北海道なら、夏より冬のほうがいいよ。スキーもできるし。 [MP3] 18-e16

Eメールより電話で聞いたほうが早いです。 [MP3] 18-e17

お弁当は、あたたかいほうがおいしい。 [MP3] 18-e18

エアコンこわれてるの？ 部屋の中のほうが外より暑くない？ [MP3] 18-e19

A:「飛行機と新幹線、どっちがいいかな？」 [MP3] 18-e20

B:「飛行機のほうが早くて安いよ。」 [MP3] 18-e21

A:「土曜日でいい？」 [MP3] 18-e22

B:「うーん、日曜日のほうが都合がいいかも。」 [MP3] 18-e23

A:「和食と洋食と、どちらがいいですか？」 [MP3] 18-e24

B:「この食堂は、和食のほうがおいしいですよ。」 [MP3] 18-e25



Comparaison

Phrases d'exemple

Ce paysage est plus beau en été. MP3 18-e08

Je suis plus occupé ce mois-ci. MP3 18-e09

Au Japon, Doraemon est plus célèbre que Naruto. MP3 18-e10

Ma sœur cadette est plus grande que mon petit frère. MP3 18-e11

Le métro est plus pratique que le bus. MP3 18-e12

La santé est plus importante que le travail. MP3 18-e13

J'aime mieux les hamburgers que les nouilles chinoises. MP3 18-e14

Les feuilletons de la télé sont plus intéressants que les films. MP3 18-e15

Le Hokkaidô, c'est mieux en hiver qu'en été. on peut même skier. MP3 18-e16

C'est plus rapide de demander par téléphone que par mail. MP3 18-e17

Le bentô c'est meilleur chaud que froid. MP3 18-e18

Est-ce que l'air conditionné est en panne ? Il fait plus chaud dedans que dehors, non ? MP3 18-e19

A: "Est-ce qu'il vaut mieux y aller en avion ou en shinkansen ?" MP3 18-e20

B: "Je pense que l'avion est plus rapide et moins cher." MP3 18-e21

A: "Samedi, ça te convient ?" MP3 18-e22

B: "Hnnh. Dimanche me conviendrait mieux." MP3 18-e23

A: "Qu'est-ce qui est préférable, la cuisine japonaise ou occidentale ?" MP3 18-e24

B: "Dans ce restaurant, la cuisine japonaise est meilleure." MP3 18-e25

